

在软管(30)的连接螺母内放入垫片,并将其锁紧到切换器(31)的花洒接口(带单向阀的的一端)上。在软管(32)的两端连接螺母内分别放入垫片,连接T型接头(12)和切换器的进水接口。然后用长40cm的软管(33)连接两阀体(35),最后用软管(34)连接浴缸出水口和切换器的另一端接口。锁紧所有的连接螺母。

为保证水流顺畅,花洒抽取自如,应该避免软管打结、缠绕。

注意: 切换器接口带单向阀的一端必须连接到花洒, 切勿接到出水口。软管只能用在指定部位。

Put the fiber washer into connecting nut of the hose(30), then thread the nut to the end with deck-valve of diverter(31). Put the fiber washer into each connecting nut of the hose(32), then connect the Tee(12) and inlet end of the diverter. Connect the side bodies(35) with the hose(33)(length 40cm). Connect the spout and the other end of the diverter with the hose(34). Tighten all the connecting nut.

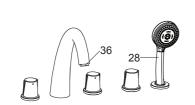
To ensure the water flow smoothly and the handspray can be drawn out easily, the hose should avoid kinking, twisting.

Note: The end with the check valve of diverter must be connected to the handspray. Hoses should only be used where indicated.

安装结果检查

确保已拧紧所有连接处。确保把手在"关"的位置。取下起泡器(36)及花酒(28)。打开主供水源,检查泄漏。打开冷热水阀,使水流过出水口,除掉杂物,关闭阀。重新安装起泡器。

轻轻转动花洒头,可得到标识的三种不



Ensure that all connections are tight. Ensure that the handles are in the off position. Remove the aerator(36) and handspray(28). Open the drain. Turn on the main supply and check for leaks. Open both hot and cold valves and run water through the spout to remove any debries. Turn the valve off. Reinstall the aerator and handspray.

INSTALLATION CHECKOUT

Gently rotate the handspray head. You can get three different flows signed on handspray head.

同水流形式。

清理说明

适用于所有加工处理过的表面:以中性肥皂水清洗 镀层表面,再以干净的软布彻底擦干整个表面,许 多清洁剂,比如氨水、去污粉及洁厕灵等,会对电 镀表面造成伤害,切忌使用。

有磨损性的清洁用具或清洁剂也不可使用于科勒牌的水龙头及其配件上。

CLEANING INSTRUCTIONS

All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc. which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.

KOHLER_®

INSTALLATION INSTRUCTIONS

芝丽维 **ELEVATION**

Deck-Mount Faucet With Handspray

18876T 72681T 缸边(台面)式浴缸花洒龙头

安装之前

安装说明书

所有的资料是按最新出版的产品资料编写而成。科 勒公司保留任何时候不经通知即可改变产品特性、 包装或产品可供类型的权利。

说明书包括重要的安装、保养及清洁方面的内容, 请把这些资料交给用户阅读。

注意事项:

- 1. 一定要先彻底冲洗供水管以清除管道中的杂质。
- 2. 切断供水管路。
- 3. 检查供水管有无损坏。如需要,进行替换。
- 4. 遵守当地管路安装条例。
- 5. 尽可能在安装浴缸之前安装水龙头。
- 6. 花洒最高工作压力: 0.5MPa(5bar)。水压超过 0.5MPa(5bar)须安装减压阀。花洒最高工作温度及 环境温度: 60°C。请特别注意花洒同花洒连接的臂管须远离浴霸,否则可能损坏花洒及其密封件,甚至对使用者造成伤害。

BEFORE YOU BEGIN

All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

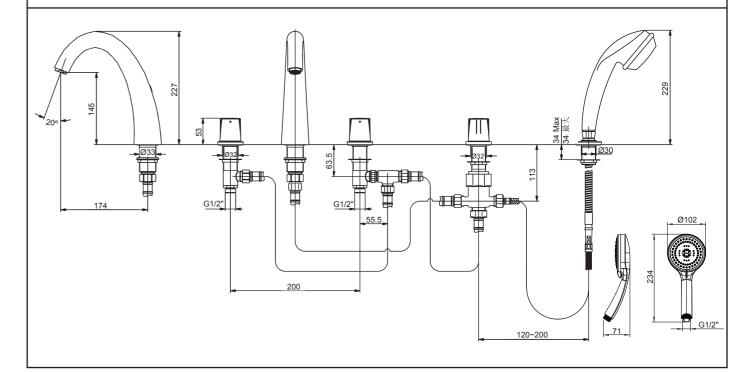
Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.

NOTES:

- 1. Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris.
- 2. Shut off the water supplies to the fitting.
- 3. Inspect the supply tubing for damage. Replace as necessary.
- 4. Observe local plumbing codes.
- 5. If possible, install this faucet before installing the tub.
- 6. The highest working pressure for handspray & shower head is 0.5MPa(5bar). If it exceeds 0.5MPa (5bar), a pressure reducer is needed. The highest water and environment temperature is 60°C. Please keep handspray, shower head and the shower arm away from heater, or it may become damaged and cause injury to the user.

安装尺寸

ROUGH-IN DIMENSIONS



1043205-C **4** 1043205-C

使用说明

- 1. 两侧流量把手: 逆时针旋转两把手为开, 顺时针 旋转两把手为关。
- 2. 切换把手: 面向龙头时,向左转切换到浴缸出水 口, 向右转切换到手持花洒, 中间位置, 浴缸出水 口及花洒同时出水。

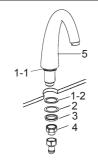
HANDLE OPERATION

- 1. For two flow-control handles: Both handles open with turning counter-clockwise and close with turning clockwise.
- 2. For diverter handle: Turn left for the bath spout, turn right for the handspray when facing the front of the faucet, middle position for both.

安装说明

如何安装出水口

依次拆下垫片(1-2), 垫片(2), 螺母(3) 和接头组件(4)。从台面下方依次将垫 片(1-2), 垫片(2), 螺母(3)安装到出水 口(5)上,调整出水口方向,锁紧螺母 (3)以固定出水口。将接头组件(4)旋到 出水口底部螺纹上。



INSTALLATION

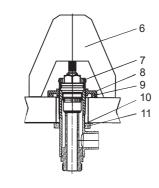
How To Install The Spout

Remove the parts according to the following order: washer(1-2), washer(2), nut(3) and connecter(4). Reinstall the parts under desk according to the following order: washer(1-2), washer(2) and nut(3), and tighten the nut. Position the spout. Screw the connecter(4) to the spout.

如何安装阀体

安装侧阀体和T型接头

依次拆下棘齿圈(7)、装饰盖(8)和垫片 (9)。将带有垫片(10)和螺母(11)的阀体 组件从台面的下方插入安装孔。从上 方依此装上垫片(9)、装饰盖(8)、棘齿 圈(7)。用调节纸板(6)来调整阀体露在 脸盆上方的高度,如图所示。然后用 扳手锁紧螺母(11)。

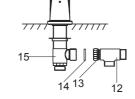


How To Install The Valve Bodies

Install The Side Valve Body&The Tee

Remove the parts according to the following order: ratchet ring(7), escutcheon(8) and washer(9). Insert the side body with washer(10) and nut(11) through mounting holes from underside of the deck. Reinstall the parts according to the following order: washer(9), escutcheon(8) and ratchet ring(7). Adjust the side body's height above the deck according to the adjustive cardboard(6). Wrench tighten the nut(11).

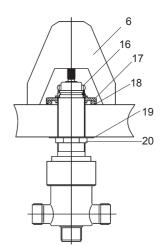
垫片(14)放入T型接头(12)螺母(13)内 之后,再将T型接头(12)接到右侧阀体 (15)上, 如图所示。



Put the washer(14) into the nut(13) of the tee(12). Then connect the tee(12) to the right side body(15) as the figure shown.

安装切换阀体

依次拆下棘齿圈(16)、装饰盖(17)和垫 片(18)。将带有垫片(19)和螺母(20)的 阀体组件从台面下方插入安装孔。从 上方依次装上垫片(18)、装饰盖(17)、 棘齿圈(16)。用调节纸板(16)来调整阀 体露在脸盆上方的高度, 如图所示。 然后用扳手锁紧螺母(20)。



注意: 切换器本体上装有单向阀的-端朝向装花洒的孔一边。

Note: When installing the diverter body, the end with the check valve is towards the side of the hole for handspray.

How To Install The Diverter Body

Remove the parts according to the

the side body with washer(19) and

nut(20) through mounting holes from

parts according to the following order:

ratchet ring(16). Adjust the side body's

height above the deck according to the adjustive cardboard(6). Wrench tighten

underside of the deck. Reinstall the

washer(18), escutcheon(17) and

the nut(20).

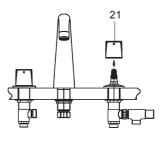
escutcheon(17) and washer(18). Insert

following order: ratchet ring(16),

如何安装把手

安装两侧把手

将把手(21)安装到阀体上(之前阀芯处 于关闭状态)把手安装完后的状态如图 所示(带红点的把手安装在左侧):



Bodies

How To Install The Valve

How To Install The Two Handles

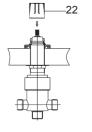
Place the handles(21) onto the side body with the valves closed. The correct status of the handles in the closed position is as shown in the figure(the handle with the red plug on the left).

How To Install The Diverter Handle

Place the handle(22) onto the diverter body. The correct status of the handle in the middle position is as shown in the

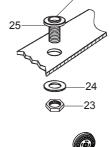
安装切换器把手

将把手(22)安装到阀体上, 把手安装完 后的状态如图所示。



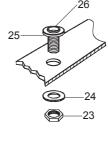
如何安装花洒和连接软管

拆下螺母(23)、垫片(24),将橡胶垫片 (25)置于装饰盖组件(26)的内凹槽内。 从下方将垫片(24)、螺母(23)安装到装 饰盖上。然后拧紧螺母。



将软管(29)穿过装饰罩(26)连接到软管 (30)上。

将软管(29)连接到花洒(28)接头(27)上.



How To Install The Handspray & Hose

Remove the nut(23), washer(24). Put the rubber washer(25) into the groove of the escutcheon(26). From underside. install the washer(24) and nut(23) to the escutcheon. Then tighten the nut firmly.



Slide the hose(29) through escutcheon (26), and attach to the hose(30).

Connect the hose(29) to the handspray connector(27).

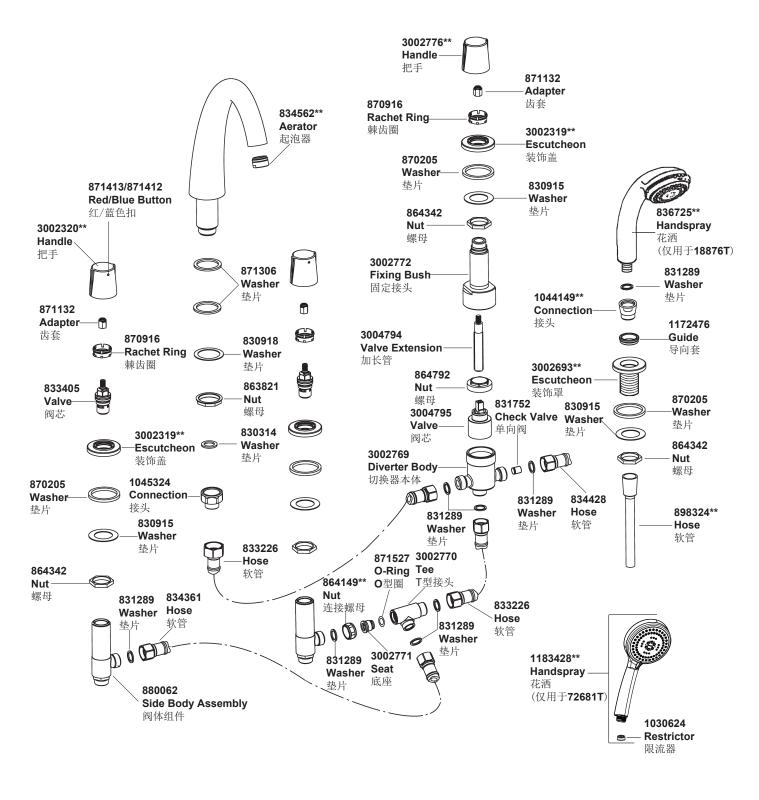
1043205-C 2 1043205-C



艾丽维 **S**LEVATION

Deck-Mount Faucet With Handspray

18876T 72681T 缸边(台面)式浴缸花洒龙头



^{**}订购时请说明颜色编号

1043205-C 5

^{**}Color code must be specified when ordering